



Elisabeth Ackermann
Regierungspräsidentin
Rathaus, Marktplatz 9
CH-4001 Basel

Basel, 29. Januar 2018

Willkommen in Basel

Damas y caballeros

Me alegra mucho que ustedes se hayan trasladado a Basilea en los últimos meses y que hayan elegido nuestra ciudad para que sea su nuevo hogar. Con mucho gusto quisiera invitarles a participar en la bienvenida oficial a los recién llegados que se celebrará en el Ayuntamiento.

Fecha martes, 27 de febrero de 2018, 19.00 - aprox. 21.00 horas en alemán
(con una traducción en inglés, español italiano, portugués y francés)
Lugar Ayuntamiento (sala del Gran Consejo "Grossratssaal"), Marktplatz 9

En la primera parte "**Bienvenidos a Basilea**", que tendrá lugar a las **19:00 horas** en el ayuntamiento de Basilea, les saludará **Christoph Brutschin, miembro del gobierno cantonal**, en su función de representante del gobierno (entrada a partir de las 18.45 horas) y los expertos de la administración le informarán sobre los temas: permiso de residencia, derecho laboral, sistema fiscal, seguro social y enseñanza. Para finalizar, **la orador invitado Dr. Alexander Sarasin, profundoconocedor de Basilea y miembro de "Fasnachts- Comité"** les contará sobre las costumbres y la vida en Basilea.

Para la segunda parte, "**Welcome on Board**", a partir de las **19.50 horas** les invitaré a hacer un **viaje en barco incluyendo el aperitivo** por el Rin (salida del muelle Schiffflände puntualmente a las 20.00 horas). Durante el viaje se podrán orientar sobre las amplias ofertas de asesoramiento, cultura y tiempo libre en nuestro mercado de informaciones y durante las charlas podrán conocer a otros recién llegados así como a basileenses.

Tenga en cuenta que usted tiene que registrarse y traer el boleto por motivos organizativos (consulte las informaciones en la tarjeta de registro adjunta).

Me alegraría mucho poder contar con su interés y su participación.

Muy cordialmente

Elisabeth Ackermann
Alcaldesa

Registración: por favor tarjeta de registro adjunta / <http://www.bpg.ch/Welcome-on-Board>
Precuntas: por favor dirigirse a Basler Personenschiffahrt AG, 061 639 45 00